

01-10-2014

LĪGUMS

Nr. 6-08-CA/2-14

par ABBYY programmatūras licenču piegādi

(Izpildītāja Līguma reģ. Nr. 14001-3, Pasūtītāja Līguma reģ. Nr. 6-08-CA/2-14)

Rīgā,

2014.gada 1. septēbris

Valsts zemes dienests, reģ. Nr. 90000030432, juridiskā adrese 11.novembra krastmala 31, Rīga LV-1050, tā ģenerāldirektores E.Baklānes-Ansbergas personā, kura rīkojas saskaņā ar Ministru kabineta 2011.gada 20.decembra noteikumiem Nr. 971 „Valsts zemes dienesta nolikums”, Ministru kabineta 2010.gada 18.augusta rīkojumu Nr. 487 „Par E.Baklāni-Ansbergu” un Tieslietu ministrijas 2010.gada 20.augusta rīkojumu Nr. 10-10.1/1304 „Par E.Baklānes-Ansbergas iecelšanu amatā”, kuru uz Tieslietu ministrijas 2014.gada 5.septembra rīkojuma Nr.10-10.3/469 „Par E.Baklānes-Ansbergas komandējumu” pamata pārstāv ģenerāldirektora vietniece M.Bērziņa (turpmāk – Pasūtītājs), no vienas puses, un **SIA „SOAAR”**, vienotais reģistrācijas Nr.45403018166, tās valdes locekļa Renāra Kadžuļa personā, kurš rīkojas saskaņā ar statūtiem, (turpmāk – Izpildītājs), no otras puses, katrs atsevišķi saukti Puse, abi kopā – Puses, pamatojoties uz iepirkuma „ABBYY programmatūras licenču iegāde” (Iepirkuma identifikācijas Nr. VZD 2014/08/M) rezultātiem, noslēdz šo līgumu (turpmāk – Līgums).

1. Līguma priekšmets

- 1.1. Pasūtītājs pērk un Izpildītājs pārdod šī Līguma 1.pielikumā „Tehniskā specifikācija un tāme” noteiktās programmatūras licences (turpmāk – Licences), ievērojot šajā Līgumā un šī Līguma pielikumos noteikto izpildes kārtību un termiņus.
- 1.2. Izpildītājs reģistrē Licences programmatūras ražotāja ABBYY Software House licenču reģistrā un iesniedz Pasūtītājam apliecinājumu par reģistrētajām Licencēm, 15 (piecpadsmit) dienu laikā pēc Līguma parakstīšanas dienas. Pēc šajā Līguma punktā minēto darbību veikšanas, Puses paraksta Licenču piegādes pieņemšanas – nodošanas aktu (Līguma 2.pielikums „Licenču piegādes nodošanas un pieņemšanas akta veidlapa”).
- 1.3. Īpašuma tiesības uz Licencēm Pasūtītājam pāriet ar brīdi, kad tās tiek pierēģistrētas programmatūras ražotāja ABBYY Software House licenču reģistrā. Īpašuma tiesību apjoms uz Licencēm ir noteikts saskaņā ar programmatūras ražotāja licences noteikumiem.
- 1.4. Izpildītājs Licencēm nodrošina programmatūras ražotāja nodrošinātu 2 (divu) gadu tehniskā atbalsta un uzturēšanas pakalpojumu, kas ietver programmatūras versiju atjaunošanu, labojumu saņemšanu, konsultācijas, atbalstu, pieeju informācijas resursiem ražotāja mājas lapā. Tehniskā atbalsta un uzturēšanas pakalpojums tiek nodrošināts ar programmatūras ražotāja standarta produkta palīdzību.
- 1.5. Pasūtītājs apņemas izmantot Licences saskaņā ar programmatūras ražotāja licences noteikumiem.

2. Līguma summa un norēķinu kārtība

- 2.1. Pasūtītājs veic samaksu Izpildītājam par Licenču piegādi EUR 30 811.28 (trīsdesmit tūkstoši astoņi simti vienpadsmit *euro* un 28 centi) apmērā, ieskaitot pievienotās vērtības nodokli (PVN 21%), no kuras PVN 21% ir EUR 5 347.41 (pieci tūkstoši trīs simti četrdesmit septiņi *euro* un 41 cents), summa bez PVN 21% ir EUR 25 463.87 (divdesmit pieci tūkstoši četri simti sešdesmit trīs *euro* un 87 centi).

- 2.2. Pasūtītājs veic samaksu par piegādātajām Licencēm ar pārskaitījumu uz Izpildītāja norēķinu kontu 15 (piecpadsmit) dienu laikā pēc Licenču piegādes – nodošanas akta parakstīšanas.

3. Pušu atbildība

- 3.1. Neviens no Pusēm nav tiesīgs nodot savas tiesības un saistības, kas attiecas un izriet no šī Līguma, trešajai pusei bez otras Puses rakstveida piekrišanas.
- 3.2. Ja Izpildītājs Līgumā noteiktajā kārtībā neizpilda savus pienākumus, Pasūtītājs ir tiesīgs izbeigt Līgumu un pieprasīt atlīdzināt Pasūtītājam nodarītos zaudējumus.
- 3.3. Ja Izpildītājs kavē Līguma 1.2.punktā noteikto Licenču piegādes termiņu, Pasūtītājs ir tiesīgs pieprasīt Izpildītājam līgumsodu 0,1% apmērā no Līguma kopējās summas par katru nokavējuma dienu.
- 3.4. Ja Pasūtītājs neveic samaksu Līgumā noteiktajā termiņā, Izpildītājs ir tiesīgs pieprasīt Pasūtītājam līgumsodu 0,1% apmērā no kavētā maksājuma summas par katru nokavējuma dienu.
- 3.5. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par Līguma saistību pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja tā radusies nepārvaramas varas rezultātā, kuru Puses nevarēja paredzēt un novērst, ietekmēt un par kuras rašanos tās nenes atbildību. Nepārvarama vara šī Līguma izpratnē ir stihiskas nelaimes, kara darbības, avārijas katastrofas, epidēmijas, streiki, iekšējie nemieri. Par minēto apstākļu iestāšanos viena Puse paziņo otrai Pusei 7 (septiņu) dienu laikā. Puses nepārvaramas varas gadījumos vienojas par saistību izpildes termiņa pagarināšanu, Līguma izbeigšanu vai citu Līguma noteikumu izmaiņu, kamēr darbojas šie apstākļi un sekas.

4. Pārējie noteikumi

- 4.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un darbojas līdz pilnīgai saistību izpildei.
- 4.2. Izmaiņas Līgumā vai papildinājumi stājas spēkā un kļūst par neatņemamu Līguma sastāvdaļu tikai tad, ja par to ir panākta rakstiska vienošanās.
- 4.3. Visus strīdus, kas izriet no šī Līguma Puses risina sarunu ceļā. Ja nav iespējams vienoties 15 (piecpadsmit) dienu laikā no strīda rašanās dienas, jebkura no Pusēm ir tiesīga griezties Latvijas Republikas tiesu iestādēs strīdus izšķiršanai.
- 4.4. Pusēm ir pienākums nekavējoties rakstiski informēt vienu otru par izmaiņām Līgumā norādītajos rekvizītos, kā arī par izmaiņām attiecībā uz Līgumā noteiktajiem Pušu pilnvarotajiem pārstāvjiem. Ja kāda Puse nav sniegusi informāciju par izmaiņām, tā uzņemas atbildību par zaudējumiem, kas šajā sakarā būtu radušies otrai Pusei.
- 4.5. Līgums sastādīts 2 (divos) eksemplāros latviešu valodā uz 5 (piecām) lapām (ieskaitot Līguma 1.pielikumu „Tehniskā specifikācija un tāme” un 2.pielikumu „Licenču piegādes nodošanas un pieņemšanas akta veidlapa”, kas ir sagatavoti uz 2 (divām) lapām), no kuriem katrai Pusei tiek izsniegts viens Līguma eksemplārs. Abiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.
- 4.6. Puses pilnvaro šādas personas parakstīt Licenču piegādes pieņemšanas – nodošanas aktu:
- 4.6.1. no Pasūtītāja puses: [REDACTED]
- 4.6.2. no Izpildītāja puses: [REDACTED]

5. Pušu rekvizīti un paraksti

Pasūtītājs

Valsts zemes dienests

11.novembra krastmala 31,

Rīga, LV – 1050

PVN reģ. Nr.90000030432

Valsts kase

Kods: TREL22

Konta Nr.: LV59TREL2190485019000

M.Bērziņa
ģenerāldirektora p.i.

Izpildītājs

SIA „SOAR”

„Mazplānlejas”, Salas pag.,

Salas nov., LV-5230

Vienotais reģ. Nr.45403018166

Banka: AS „Swedbank”

Kods: HABALV22

Konta Nr.:LV42HABA0551014753737

R.Kadžulis
valdes loceklis

(A. Bērziņa)
01.10.2014.

Valsts zemes dienesta
Administratīvās daļas
juriste

(S. Saulīte)
S. Saulīte

Valsts zemes dienesta
Finanšu departamenta
direktore

(I. Plase)
I. Plase